



Our Lady of Lourdes

Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)

745 Ware Ave (Office)

Colusa, California 95932

St. Joseph' Mission



Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Matthew Blank

frmatblank@gmail.com

Parish Office: 745 Ware Avenue

Telephone: (530) 458-4170

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Principal: Mrs. Natalie M^o Cullough

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollscool.com

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Mass Intentions

08/02/2020 - Sunday:

7:30 AM:	The Arm Forces
9:00 AM:	+Keiry Vanessa Benitez, +Jose Lomeli, +Maria Dolores Meza

Daily Mass

Mon. Aug 03:	
Tues. Aug 04:	
Wed. Aug 05:	
Thurs. Aug 06:	
Fri. Aug 07:	
Sat. Aug. 08:	

Mass Schedule

All Masses in Colusa will be held the parking lot of the church, corner of 3rd St. & Oak St. until further notice.

Saturday Vigil:

No Saturday vigil Mass until further notice.

Sunday:

No Mass at St. Joseph Mission *Princeton*, until further notice

7:30 AM: English Mass

9:00 AM: Spanish Mass

Daily Mass:

7:30 AM **English:** Monday, Wednesday, Friday

7:30 AM **Spanish:** Tuesday, Thursday

9:00 AM **English/Spanish on alternating weekends:** Saturday (*Saturday daily Mass will only take place if there is no other events scheduled that day, we will keep you posted*)

Eucharist Adoration:

Monday-Friday

5PM-7PM at the church

Confession:

During Adoration (**if Fr. Matt is not in the confessional and is inside the church praying, maintaining the 6 feet distance let him know you want to go to confession, *No confessions on Tuesday*)

PARISH OFFICE HOURS

Parish Secretary: Carmen Reyes

9:00 AM – 4:00 PM: Monday, Wednesday, Thursday, Friday

Closed: Tuesday

Ministries

Religious Education: Dianne Luoma 530-632-7497

dianneluoma@frontier.com

Finance Council:

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music: Saturday 7:00 p.m. Mario Hugo Reyes

Sunday (Princeton) Mary Beth Massa

Sunday 10:00 a.m. Gloria Delgado or Children's Choir

Sunday 12:00 p.m. Spanish Choir or Children's Choir

Baptismal Prep & Natural Family Planning:

Rocio Meraz 831-207-0962

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study: Spanish: Deacon Ruben Fuentes

Tuesdays 6:00 p.m. – 8:00 p.m. at the Divine Mercy Chapel

RCIA: English- Deacon Dr. Julian Delgado & Fr. Matt

Wednesdays 6:30 p.m. -8:00 p.m. at the Parish Center

Spanish- Fr. Matt

Mondays 7:00pm- 8:30pm at the Parish Center

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515

Open by appointment

Catholic Ladies Relief Society

1st Wednesday of the month, 7:00 p.m. at St. Bernadette's Hall

Knights of Columbus

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting

7:00 p.m. at the Parish Hall

Altar Server Coordinator: Sarah Anderson

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Golden Pheasant Committee:

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Candelaria Ostrom, Mario Reyes, Silvia Serrato, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clinton Jewett. (Spanish): Lupita Pérez, Olga López, María Sahagún, Carmen Ruvalcaba, Elizabeth Barrera, Héctor Morales, and Deacon Rubén Fuentes

August 02, 2020 ~ 18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Juan Ahumada, Sally Moore, Cori Montez, Valeria Royal, Joe and Mary Unzueta, Marta García, Leticia González, Jim White, Teresa Medina, Isabelle Delgado, Teresa Espindola, Olga Mansilla, Bob Hodel, Karla and Bud Williams, Christian Munoz Silva, Isaac Franco, and Rick Steidlmayer.

... For those who are hospitalized or homebound: Lila Lee Sankey, Carmelita Shely, and Valorie Ingebretsen. Also, please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Matt (530-458-4170).

... For the need of our parish, especially during this COVID -19 Pandemic, also pray for Our Catholic School, that we may get the needed enrollment.



¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191

Parish Giving

	Target Offertory (Budget)	Actual Offertory
July 04/05:	\$4,023	\$2,712
July 11/12:	\$4,023	\$1,628
July 18/19:	\$4,023	\$2,703
July 25/26:	\$4,023	\$3,710

Second Collection:

July 04/05: Building & Maintenance: \$724.00
July 11/12: Insurance and Assessment: \$457.00
July 18/19: OLL School: \$328

Please continue making your weekly donation to the parish. Donations can be dropped off during Adorations hours, Parish office mail slot or mailed. We need the money for our operations. Thank you very much!

Second Collection for the Month of August

01/02: Building & Maintenance
08/09: Church in Latin America
15/16: OLL School
22/23: No second collection
29/30: No second collection

Our Lady of Lourdes Catholic School

Now Enrolling for 2020-2021



Please contact the school office for more information
(530) 458-8208
*scholarships available!

The Assumption of the Blessed Virgin Mary, August 15th, 2020 is not a Holy Day of Obligation because it lands on Saturday. We will be celebrating the Solemnity at 9:00 AM, bilingual.

Let's invite our fellow parishioners back to church

This Thursday, 8/6/20, we'll meet at the church office to be part of a group calling campaign. We'll reach out to the disconnected and invite them to Mass, or the video of the Mass, or Holy Adoration... etc. May God be with us.

2020 Census: Be Counted!

The U.S. Bishops have called for all to be counted, as society "cannot risk missing this opportunity to give children and parents the tools they need to succeed." Unfortunately, the census has too often undercounted households with young children; with higher rates of poverty, unemployment, or low educational attainment; with racial minorities; and with English as a second language, which leads to underfunding critical programs and services. Make sure you are counted by responding before October 31st. If you need assistance please call the Census direct number 844-330-2020 or visit my2020census.gov to fill out your census today.

Extraordinary Times Virtual Young Adult Retreat

We have been having some fruitful discussions and beautiful reflections during our retreat so far. Don't miss the next evening of the Extraordinary Times Virtual Young Adult retreat on Thursday, August 6th at 9pm on Facebook Live with Katherine Angulo. Katherine is the Program Director of the Thriving in Ministry Initiative where she works to prepare pastoral leaders for long-term. Before coming to the McGrath Institute, Katherine served for four years as the Associate Director of Youth Ministry at the Office of Formation and Discipleship for the Archdiocese of Atlanta. Get more information at <https://www.scd.org/ExtraOrdinary>

Parent Support

Our next Parent Support will be on August 17th at 8pm on YouTube. The topic for August will be an introduction to Theology of the Body by our guest speaker Andrea Arévalo from St. Mary Catholic Church in Vacaville, CA. If you have ever been asked to send your child to a Theology of the Body retreat or talk, and want to be able to talk to your child after they attend, then this is the evening for you. For more information go to <https://www.scd.org/parentsupport>

August 02, 2020 ~ 18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Número de teléfono: 530-458-4170

Correo electrónico: olcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes

Cerrado: Martes

Segunda Colecta para el Mes de Agosto

01/02: Edificio y mantenimiento de parroquia

Escuela Católica de Nuestra Señora de Lourdes

¡Inscripciones Abiertas!



Póngase en contacto con la oficina de la escuela para obtener más información (530) 458-8208

** becas disponibles!*

Para información de bautizos, bodas, o quinceañeras, por favor comuníquese a la oficina parroquial.

Clase pre bautismal, la próxima clase pre bautismal esta programada para el lunes 21 de Agosto al las 6:00 PM. Es necesario registrarse en la oficina parroquial para asistir la clase.

Clases de Catecismo Para Adultos en Español

La clase reanuda el Lunes, 22 de Junio. Esta clase es dada por el Padre Mateo. Si necesitas prepararte para un sacramento, bautizo, primera comunión o confirmación, tienes que asistir a esta clase. Esta clase se llevará a cabo en el salón al lado de la iglesia ¡Todos son bien venidos!

Cenáculo de la Divina Misericordia

El Cenáculo de la Divina Misericordia reanuda sus reuniones los Miércoles a las 7:00 PM, en el salón al lado de la iglesia. ¡Todos son bien venidos!

Censo 2020: ¡Déjate Contar!

Los obispos de EE.UU. han pedido que todos sean contados, como sociedad "no puedo arriesgarme a perder esta oportunidad de darles a los niños y padres las herramientas que necesitan para tener éxito". Desafortunadamente, con demasiada frecuencia no ha contado las familias con niños pequeños; con tasas más altas de pobreza, desempleo o bajo nivel educativo; con minorías raciales; y con inglés como segundo idioma, lo que conduce a la falta de fondos para programas y servicios críticos. No permita que su estado migratorio le impida completar el Censo. Asegúrese de ser contado, por favor responda antes del 31 de octubre. Si necesita ayuda, por favor llame al número directo del Censo 844-330-2020 o visite my2020census.gov para completar su censo hoy.

Donación semanal:

Por favor continúe haciendo su donación semanal a la parroquia. Las donaciones pueden ser entregadas durante las horas de Adoración, el espacio de correo de la oficina parroquial o enviadas por correo. Necesitamos el dinero para nuestras operaciones. ¡Muchas gracias!

Adoración Eucarística:

5:00 PM-7:00 PM en la iglesia

Confesión:

Durante la Adoración (* si el P. Matt no está en el confesionario y está dentro de la iglesia rezando, manteniendo la distancia de 6 pies, hágale saber que quiere ir a confesarse).

Misa y peregrinación parroquial

El martes 15 de septiembre, Fiesta de Nuestra Señora de los Dolores, una vez más celebraremos la Misa en el "Pequeño Santuario". Este año incluirá una peregrinación de 5 millas (o 2 millas) a través de la hermosa y arbolada Sycamore Slough Rd (ver el mapa a continuación).

Grupo de trabajo en el "Pequeño Santuario"

Sábado 15 de agosto, 10:30 a.m. Por favor, ven y voluntario para arreglar y limpiar el santuario. Caballeros de Colón estará allí temprano.



La Asunción de la Bienaventurada Virgen María, 15 de agosto de 2020, no es un Día Santo de Obligación porque cae el sábado. Celebraremos la solemnidad a las 9:00 a.m., bilingüe.

Invitemos a nuestros feligreses a la iglesia.

Este jueves, 8/6/20, nos reuniremos en la oficina de la iglesia para ser parte de una campaña de llamar en grupo. Nos comunicaremos con los feligreses que están desconectados y los invitaremos de regreso a la Misa, ver las Misas por video en YouTube, o la Hora Santa ... etc. Que Dios esté con nosotros.

August 02, 2020 ~ 18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

**BRENNAN
JEWETT
ASSOCIATES**
LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 458-8063
Cell: (530) 945-5519
clint@landmba.org

www.landmba.org

**Davis Machine Shop, Inc.
& Meridian Supply
(530) 696-2576**

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware
Thank you for your patronage
Clifton & Thomas Davis

**Best Tire Value
PROMISE**

Tires LES SCHWAB

COLUSA
1108 MARKET ST • 530-458-3803



Colleen Wrynski

(530) 277-7080

Broker Associate
BRE# 01406906

colleenwrealtor@gmail.com
www.colusacountyproperty.com
FAX (530) 660-5010

kw
KELLERWILLIAMS.



ESTATE PLANNING BUSINESS REAL ESTATE

STEIDLMEYER LAW

LEO STEIDLMEYER LUKE STEIDLMEYER
ERIN STEIDLMEYER
ATTORNEY AT LAW

659 Jay Street Tel: (530) 458-7795
P. O. Box 268 Fax: (530) 458-4800
Colusa, CA 95932 info@STEIDLMEYER.COM

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube

COOPERTIRES

247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741

MICHELIN

202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178



Davies Oil Company, Inc.

Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881

**CROSS
Electric co.**

LIC. NO. 868187

Commercial • Industrial • Agricultural • Residential

Dennis Cross, Owner
30 Main Street Colusa, California 95932
Direct (530) 208-8187
denniscross@yahoo.com

Lic. 868187 C-10

kw
KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com
520 Market Street
Colusa, CA 95932

BR# 01736998. Each Office Independently Owned and Operated.

Carmelita Medina-Silva



MESSICK ACE HARDWARE

729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS

Bus: (530) 458-5144

**BEDUHN BUSINESS
AND TAX SERVICE**



GAIL BEDUHN
Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932
530 458-2197

**McNARY-MOORE
Funeral Services** FD 410

Verdo Werre
Managing Partner

107 5th Street
Colusa, CA 95932

Ph: (530) 458-2111
Fax: (530) 458-2112

WWW.MCNARYMOOREFUNERALSERVICE.COM



**DAVISON DRUG &
STATIONERY**

- since 1869 -
COLUSA



640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison Julia Davison

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge
451 Sixth Street, Williams, CA 95987
Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

LOUIS CAIRO'S

STEAK SEAFOOD ITALIAN
COCKTAIL LOUNGE

558 7th Street
PO Box 325
Williams, CA. 95987

Tel: (530) 473-5927
Fax: (530) 473-3916
www.louiscairos.com



**CATHOLIC FUNERAL
& CEMETERY SERVICES
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO**

Your **Catholic** resource for **Funeral, Mortuary,
Cremation & Cemetery** needs within the
Diocese of Sacramento.

530-438-4998

se habla
español

Holy Cross Cemetery Colusa



(530) 458-2101 • Fax: (530) 458-2106

3000 Davison Court • Colusa, CA 95932

Accepting New Patients

**COLUSA
MEDICAL CENTER
WELCOMES**

Dr. Julian Delgado • Dr. Michael Goodman
Darlene Junk, PA and Sandra Letim, NP
to the Colusa Medical Center Clinics
in Colusa and Williams
And, Dr. Sam Medrano
serving as the Medical Director for the
Colusa Medical Center Emergency Dept.

Colusa Health Clinic
151 E. Webster St., Colusa
530.458.4162

Williams Health Clinic
501 E St., Williams
530.473.5641

Arbutle Health Clinic
900 King St., Arbutle
530.476.2440 or
530.526.5844

Colusa Medical Center
Physical Therapy Clinic
530.619.0823

199 E. WEBSTER ST., COLUSA • (530) 619-0800 • COLUSAMEDICALCENTER.ORG